

Deniz Yıldızı Kayası



Kelly McKain
Elinor Johansson

Huysuz Korsanlar

TÜRKİYE İŞ BANKASI
Kültür Yayınları

2. basım

Denizyıldızı Kagası

Huysuz Korsanlar

Denizyıldızı Kagası'nda
heyecanlı bir macera başlıyor.

Küçük denizkızı Spirulina korsan olmak istiyordu. Bir sal yapıp okyanusa açıldı. Ancak korsan olmak başlangıçta eğlenceli görünse de, gerçek korsanlarla karşılaşınca korsan olmanın hiç de iyi bir şey olmadığına karar verdi. Acaba Spirulina bu zor durumdan nasıl kurtulacak?

Spirulina'nın diğer maceraları:



KDV dahil fiyatı
7 TL

YAŞ GRUPLARI
Bu kitabı çocuğunuzun yaşına
kadar siz okuyabilirsiniz.
Çocuğunuz okumayı öğrenince
sonra kendisi okuyabilir.

Millie'ye Kelly'den sevgilerle



Orijinal adı: Mermaid Rock – Pirate Trouble

First published by Scholastic Ltd. 2003

Text copyright © Kelly McKain, Prospero Promotions Limited, 2003

Illustrations copyright © Cecilia Johansson, 2003

Scholastic Children's Books, UK a division of Scholastic Ltd

Türkiye yayın hakları:

© 2009, Türkiye İş Bankası Kültür Yayınları

Sertifika No: 11213

ISBN: 978-605-360-464-8

Genel yayın numarası: 2415

Çeviren: Sevgi Atlıhan

Editör: Nevin Avan Özdemir

1. Basım: Ocak, 2012 - 2. Basım: Ocak, 2014

Bu kitabın hiçbir bölümü, yayıncının yazılı izni alınmaksızın herhangi bir elektronik ya da mekanik yöntem kullanılarak kopyalanamaz veya yayınlanamaz.

Baskı / Printing House

GOLDEN MEDYA MATBAACILIK VE TİCARET A.Ş.

100. Yıl Mh. Mas-Sit 1. Cad. No: 88

Bağcılar İstanbul

(0212) 629 00 24

Sertifika No: 12358

Türkiye İş Bankası Kültür Yayınları

İstiklal Caddesi, Meşelik Sokak No: 2/4 Beyoğlu 34433 İstanbul

Tel: (0212) 252 39 91 – Fax: (0212) 252 39 95

www.iskultur.com.tr

Deniz Yıldızı Kayası



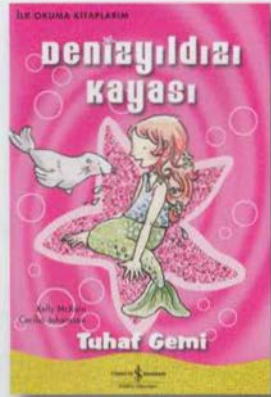
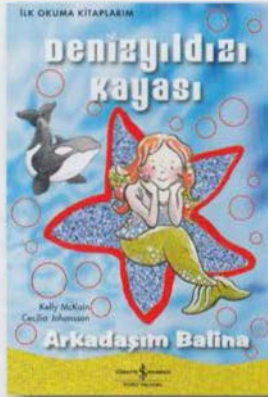
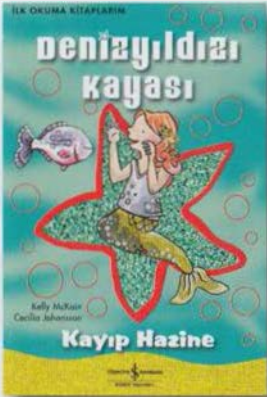
Huysuz Korsanlar

Kelly McKain

Resimleyen: Cecilia Johansson



Denizkızlarının diğ er maceralarını kaçırmayın.



★ Birinci Bölüm ★



Spirulina Denizyıldızı Kayası'nda kız kardeşleriyle oturuyordu. Parlak mavi-yeşil kuyruğuna midyeler yapışmıştı. Sıkıntıyla,
– Denizkızı olmak çok sıkıcı, dedi.
Kız kardeşleri onu duymazdan geldiler.

En büyük ablaları Derin:

- Ah Spirulina, lütfen uslu uslu otur. Yine başımıza bir iş açma, dedi.

Spirulina muzip bir ifadeyle söylendi:

- Ama kuyruğum sızlamaya başladı. Bütün gün böyle sert kayalarda oturmak çok anlamsız. Bizim denizde yüzüyor olmamız gerek.



Nilsuna şaşkınlıkla:

- Ama deniz suyu saçlarımızı mahveder, dedi.



Spirulina ayağa kalktı. Kız kardeşlerine,
– Siz burada boş boş oturup, saçlarınızla uğraşmaya devam edin. Benim yapacak daha önemli işlerim var, dedi.

Nilsuna:

– Neymiş bu önemli işin? diye sordu.

Spirulina:

– Korsan olmaya karar verdim, diye cevap verdi.

Derin ile Nilsuna bu cevaba kahkahalarla güldüler.

– Yok canım! Biz de gemine binebilir miyiz? diye şaka yaptılar.



Spirulina mağrur bir tavırla, başını havaya kaldırdı.

- Evet, bir korsan olacağım. Önce kendime bir korsan gemisi yapacağım, dedi.



Derin kardeşini vazgeçirmeye çalıştı:

- Ama sen sadece minik bir denizkızısın. Yeterince güçlü değilsin, dedi.

Spirulina kızdı:

- Hayır, güçlüyüm. Göreceksiniz! diye bağırды.

Sonra da arkasını dönüp denize atladı. Günün bu saatinde deniz suyu pırlı pırlıdı.





Spirulina bütün sabah etrafta dolaşıp tahta parçaları topladı. Daha sonra, bir korsan gemisi yapmak için bu tahta parçalarını kesip birbirine çaktı.



Kumsalda savrulan eski bir tişört buldu. Bu tişörtü yelken olarak kullanmaya karar verip, gemisinin direğine bağıladı.



Sonra gemisini kız kardeşlerine gösterdi.

– Adını *SS Spirulina* koydum, dedi.

Derin:

– Bu bir gemi değil, bir sal. Üstelik suya indirdiğin anda batar, dedi.

Nilsuna:

– Bu sal rüzgarda gidemeyecek kadar hantal. Bir yere gidemeyeceksin, dedi.



Spirulina üzölmüştü.
Ya Derin ile Nilsuna
haklıysa? Ya SS
Spirulina batarsa? Ya
suya iner inmez
dağılırsa?

Birdenbire güçlü bir
rüzgar çıktı ve küçük
sal yavaş yavaş
okyanusta ilerlemeye başladı. Spirulina
keyifle güldü.



Spirulina başına bir korsan bandanası bağladı. Sonra da,

- Çapayı toplayın.

Cesur korsan

Spirulina okyanusa

açılıyor. Engin

denizlerdeki maceralarım efsane olacak.

Sonra görüşürüz! diye bağırdı.

Bir korsan gemisinin güvertesinde yapılacak çok iş vardı. Spirulina bir kefalin göbeğini gıdıkladı.



Birkaç denizanasıyla hokkabazlık oynadı.



Yunuslarla
dans etti.



Foklarla eskrim
yaptı.

Deniz
türküleri
söyledi.



Öğle vakti,
yosunlu
sandviçlerini
yedi.

Sandviçlerden
birini martılarla
paylaşmayı
unutmadı.



Hava iyice ısınmıştı. Uykusu gelen
Spirulina esnedi.

- Bir korsanın çok çalışması gerekiyor.
Güverteye kıvrılıp azıcık kestirsem iyi
olacak, dedi.

Dalgalar salı yavaş yavaş sallarken,
Spirulina uykuya daldı. Ancak fırtına
yaklaşıyordu.



☆ İkinci Bölüm ☆



Pıt pıt pıt pıt....

Spirulina yüzüne düşen yağmur damlalarıyla uyandı.

Oturdu ve korkuyla etrafına baktı. Çok açığa sürüklenmişti. Denizyıldızı Kayası'nı göremiyordu. Aslında ufukta hiçbir kara görünmüyordu.

Spirulina cesaretini toplamaya çalıştı.
Kendi kendine:

- Korsanlar hemen paniğe kapılmaz.
Yelkeni açacağım ve kıyıya ulaşmaya
çalışacağım, dedi.

Ancak yağmur hızlanmaya, rüzgar
sertleşmeye başlamıştı. Kara bulutlar
Spirulina'nın küçük salının tepesinde
toplanıyordu. Birden şimşek çaktı. Gök
gürültüsü gerçekten korkutucuydu.



Sađanak yağmur Spirulina'nın etrafını görmesini engelliyor, rüzgar saçlarını savuruyordu. Dev dalgalar salı o yana bu yana savururken, Spirulina düşmemek için direğe sarılmıştı. Korkuyla, salın batmaya başladığını fark etti.



'Eyvah, şimdi ne yapacağım? Fırtınada kayboldum' diye düşündü. Ağlamaya başladı. Kendi kendine:

- Derin ile Nilsuna haklıymış. Korsan olmak için yeterince güçlü değilim, dedi ve burnunu çekti.

Bunları düşünmek Spirulina'yı daha da üzmüştü. Hıçkırarak ağlamaya başladı. O kadar çok gözyaşı döktü ki, neredeyse etrafı göremez oldu.

Bunun üzerine ağlamayı bıraktı, gözlerini sildi ve dikkatle ufku taradı.



Ufukta bir gemi vardı.

- Heeeeey! İmdaat! Buradayım! diye bağırdı.

Gemi hızla yaklaşıyordu.



Sonra
daha da
yaklaştı.



Sonunda
Spirulina'nın
yanına

geldi. Bu bir kalyondu. Spirulina:

- Korsanlar, diyerek yutkundu.

Kalyonun burnundan
sakallı bir adam sarktı.

- Bak sen, burada ne
varmış! Miço Mahir gel
de şuna bir bak,
diye seslendi.

Sakallının yanında
pembe yüzlü bir adam
belirdi.

- Bu, kaybolmuş
bir denizkızı
Kaptan
Kıvırcık, dedi.



Kaptan Kıvırcık:

- Hadi küçük denizkızı, gemiye gel. Seni evine götüreceğiz, dedi.

Spirulina korsanlara pek güvenmiyordu. Ama salı batmakta olduğu için başka çaresi yoktu.

Kaptan Kıvırcık küçük denizkızının gemiye çıkmasına yardım etti.



☆ Üçüncü Bölüm ☆



– Tatlı Biber!

Spirulina hızla arkasına döndü. Bir kafeste bağırp duran papağanı gördü.

Papağan:

– Tatlı Biber! diye bağırdı.

Kaptan Kıvırcık:

– Sus Biber! Sen Tatlı Biber değilsin. Sen sadece cılız yaşlı bir kuşsun! diye bağırdı.

Spirulina dikkatle
papağanı inceledi.
Zavallı hayvan çok
mutsuz
görünüyordu.
Gözlerinde üzgün
bir bakış vardı ve
tüyleri dökülüyordu.
Papağan yine:

- Tatlı Biber! diye bağırdı.

Kaptan Kıvırcık:

- Bu kuş beni çok sinirlendiriyor. Sıska
Sepet, şunu ambara götür! diye kükredi.

Sıska Sepet:

- Tamam kaptan! dedi ve kuş kafesini
alıp ambara götürdü.



Spirulina:

- Zavallı bir hayvana böyle davranılmaz! diye bağırdı. Ama korsanlar onu dinlemediler.



Kaptan Kıvırcık:

- Hey kayıp küçük denizkızı, hadi bize bir gösteri yap, dedi.

Sıska Sepet:

- Bize şarkı söyleyebilirsin, diye ekledi.



Miço Mahir:

- Denizkızları saçlarını tarar. Hadi saçını tara, dedi.



Spirulina burnunu havaya dikti ve:
– Ben o çeşit bir denizkızı değilim. Ben
yedi denizde gezer, maceralar yaşarım,
dedi.



– Ha ha ha!
Korsanlar kahkahalarla güldüler:
– Seni de o sersem papağanın yanına
kapattığımızda, normal bir denizkızı
olmayı öğrenirsin, dediler.

Sonra Sıska Sepet, Spirulina'yı ambara götürdü ve onu içeri kilitledi.



Spirulina:
- Bir denizkızına böyle davranılmaz!
diye bağırdı.



Korsanlar sadece kahkahalarla güldüler. Kaptan Kıvırcık:

- Hadi ahbaplar, artık uyuyalım. Fırtına geçtikten sonra yapacak işlerimiz var, dedi.



Spirulina endişelenmişti. Bu kaba korsanların ne gibi bir işleri olabilirdi ki?





Spirulina iç çekerek:

– Bu korsanlar gerçekten çok kötü, dedi.

Papağan:

– Bence de öyle, diye cıyıkladı.

Spirulina çok şaşırmişti.

– Ama Biber, ben senin sadece Tatlı Biber diyebildiğini sanıyordum, dedi.

Biber kendini beğenmiş bir tavırla:

– Sadece onlara öyle söylüyorum. Bu onları sinir ediyor. Ayrıca benim adım Biber değil, Safir, dedi.



Spirulina:
– Seninle
tanıştığım
çok
memnun
oldum
Safir.
Benim
adım da
Spirulina, dedi.



Safir:
– Ben de çok memnun oldum. Bu kadar
zamandan sonra
arkadaş olunabilecek iyi
biriyle karşılaşmak
harika. Bu kafeste tıklıp
kalmaktan çok
bunaldım, dedi.

Spirulina:
– Sana yardım
edebilirim, dedi. Sonra
alet kemerinden bir
kerpeten çıkardı ve
kafesin tellerini ayırdı.



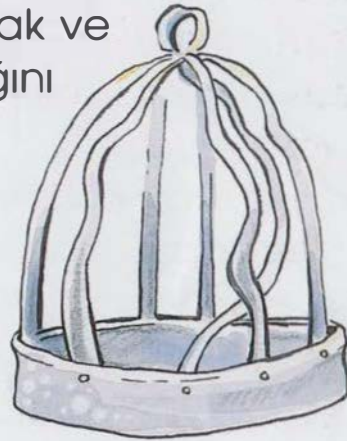
Safir dışarı çıktı ve kanatlarını açtı.
Neşeyle,

- Ah, bu harika! Çok teşekkür ederim
Spirulina, dedi.



Spirulina gülümsedi.

- Artık yapmamız gereken
tek şey, buradan kaçmak ve
korsanların ne planladığını
öğrenmek.



Safir:

- Ben ne yapacaklarını biliyorum. Denizyıldızı Kayası'na gidip, oradaki iki tatlı denizkızının çantalarını çalmayı planlıyorlar.

Spirulina korkuyla yutkundu.

- O iki denizkızı benim kız kardeşlerim Derin ile Nilsuna. Ah Safir, bu kötü korsanları durdurmalıyız! dedi.





Dördüncü Bölüm



Yağmur hala yağıyordu. Spirulina korsanları yenmek için bir plan yaptı ve planlarını alçak sesle Safir'e anlattı.

Safir:

– Bu harika, diye gıkladı. Ama önce buradan çıkmamız gerek. Şu parmaklıkların arasından geçerek, anahtarları aşırabilirim.

Önce korsanların hala uyuyup uyumadığını kontrol ettiler.

Güverteden sadece horlama sesleri geliyordu.



Safir nefesini verdi ve kanatlarını topladı. Sonra da rahatça iki parmaklığın arasından geçti.



Güverteye uçtu ve sessizce Kaptan Kıvırcık'ın kuşağında asılı duran anahtar destesini aldı.



Sonra geri döndü ve Spirulina'yı kurtardı.



Spirulina yavaşça ambardan dışarı süzüldü.



Sessizce
kalyonun her
yerini araştırdı ve
bir varil yaę
buldu. Yaęın
hepsini güverteye
döktü. Tahtaların
hepsi yaęla
kaplanmıştı.



Ardından
korsanların
içeceklerini denize
döktü.

Daha sonra řiřeyi
deniz suyuyla
doldurdu ve iki
yavru
yengeci
řiřeye attı.



Aynı anda, Safir de kafesi kullanarak bir tuzak kurdu.



Son olarak Spirulina çekicini çıkardı ve Kaptan Kıvırcık'ın tahta bacağını yere çaktı.



Korsanlar uyanmadan
önce, iki arkadaş
sessizce
ambara geri
döndü.



Kısa bir süre sonra Kaptan Kıvırcık
uyandı:

- Hadi arkadaşlar! Fırtına dindi ve
Denizyıldızı Kayası tam karşıda, dedi.



Derin ile Nilsuna
korsan gemisini
görünce bağırmaaya
başladılar.



Kaptan Kıvırcık:
- Hemen çantalarınızı bize verin! Hadi
şeker kızlar, diye bağırdı.



Miço Mahir:

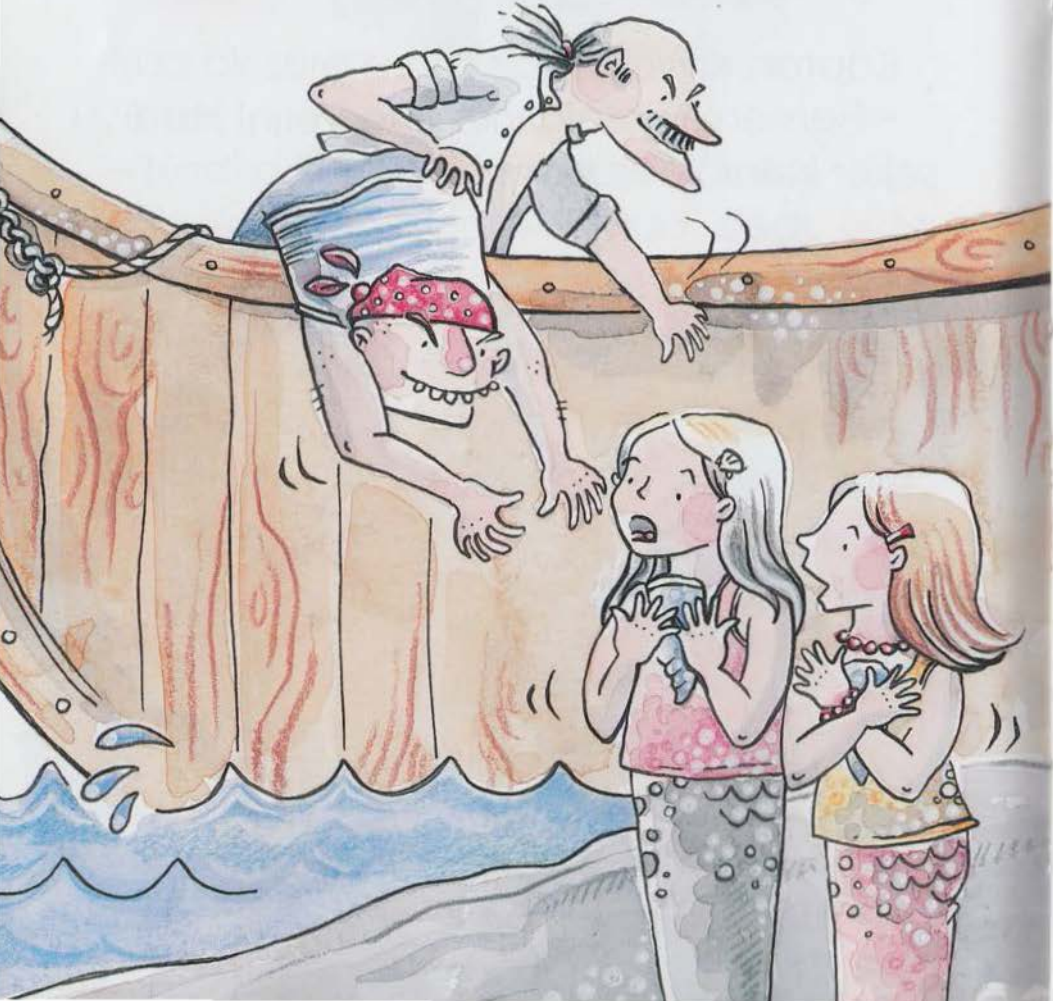
- Hadi kızlar, yollayın şu çantaları diye bağırdı.

Derin:

- İmdat, imdat! Kötü korsanlar bizim değerli mücevherlerimizi çalıyor, diye bağırdı.

Nilsuna:

- Birileri bizi kurtarsın, diye ciyakladı.



★ Beşinci Bölüm ★



Spirulina koşarak ambardan fırladı.

– Spirulina yetişti! diye bağırdı.

Papağan da hızla kanat çırparak:

– Safir de yardıma geldi! diye ciyakladı.

Kaptan Kıvırcık:

– Hiçbir denizkızı benden daha güçlü değildir, diye kükredi.

Ancak Spirulina'ya doğru bir adım atmaya çalışınca, olduğu yerde kalakaldı. Tahta bacağı yere çakılmıştı. Kaptan Kıvırcık çok öfkelenmişti. Adamlarına,

- Yakalayın şu küçük kıızı, diye bağırdı.



Miço Mahir ile Sıska Sepet, Spirulina'ya doğru koştu.



Siska Sepet yağlanmış tahtalarda kaydı ve Safir'in tuzağına düştü.



Safir ipi çekti ve kafes yukarı çıktı.



Sıksa Sepet geminin
direğine asılmış kafesin
içinde bir o yana, bir
bu yana sallanıyordu.

Safir:

– Küçücük bir kafese
tıklamak nasıl bir
şeymiş, gördün mü?
diye bağırdı.



Miço Mahir çok
korkmuştu. Bir yudum
su içmek istedi. Deniz
suyunu yutunca,

– lyyk, dedi. Tam
bu sırada yavru
yengeçler
kıskaçlarıyla
burnuna yapıştılar.



Miço Mahir acıyla:

- Ay, ay ay! Burnum! diye
bağırıldı. Panik içinde sağa
sola koştururken ayağı
kaydı ve tepe üstü denize
uçtu.



Spirulina ile
Safir korsanların
haline
kahkahalarla
güldüler.
Miço Mahir
sırılıslam
olmuştu.



Siska Sepet kuş
kafesinde
tepetaklak
sallanıyordu.



Kaptan Kıvırcık
kara kara nasıl
kurtulacağını
düşünüyordu.



Derin ile
Nilsuna
sevinçle:
– Yaşasın!
Kurtulduk!
diye
bağıldılar.



Spirulina
keyifle salına atladı. Safir de yanına uçtu.
Küçük sal suyun üstünde kalmayı
başarmıştı. Hızla denizin üzerinde kayarak
eve doğru ilerledi.



Spirulina omuzunda Safir'le Denizyıldızı Kayası'na çıktı. Derin ile Nilsuna kahramanları alkışlayıp tezahürat yaptılar.



Hep birlikte büyük korsan kalyonunun açıklara doğru kaçışını seyrettiler. Miço Mahir de kalyonun peşinden yüzüyordu.



Derin:

- Bizi kurtardın Spirulina, dedi.

Nilsuna:

- Sen gerçekten çok cesur bir maceraperestsin, diye ekledi.

Spirulina:

- Safir de çok cesur bir kahraman, dedi.
Safir keyifle kanatlarını çırptı.



Derin:

- Salına
binebilir
miyim,
Spirulina?
diye sordu.

Nilsuna:

- Bandananı takabilir
miyim? diye sordu.

Spirulina gülümseyerek:

- Tamam ama korsancılık değil,
denizcilik oynayacağız. Çünkü korsan
demek haydut demek. Biz dürüst
denizciler olacağız, dedi.



O gün akama kadar denizcilik oynadılar. Derin ile Nilsuna'nın saçları karmakarışık oldu. Ama buna hiç zlmediler, çünkü çok eğlendiler.

